

ПРЕСОВИЙ ФОНД "УКР РОБ. ВІСТЕЙ"

М. Корочук, Конкат, Онт. \$4.00
А. Нелко, Форт-Сент, Онт. 1.00
Антін Яковий, Дітройт, Міч. 1.00
П. Стецій, Кенора, Онт. 1.00
А. Кучер, Вінніпег, Ман. 1.00

ЗВІТ З ТРАВНЕВОЇ КАМПАЇ В КОРИСТЬ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ПРЕСІ.

Дорогі Товариші! Як відомо читачам "У.Р.В." і "Робітничі", — місяць травень був місяцем кампанії для нашої робітничої преси, бо в цьому місяці класово свідомі робітники і робітничі в різних місцевостях Канади працювали в її користь. Робітники і робітничі в Ошаві теж не залишили позади і помагають своїм пресі чим можуть.

З представлення "Родина Шткарів", яке на запрошення відіграв Театральний Гурток з Торонта влітку \$22.45. З представлення "Мартин Боруз" відіграного ошавським Драмгуртком 23 травня влітку \$17.40. Додаткових жертв на концерті першого травня \$9.67. Разом усіх грошей з підприємств влітку \$49.52.

Тов. П. Лузік зібрав на листу ч. 1737 на передплату \$10.00. На листу ч. 2976 на пресовий фонд: П. Лузік 50, Р. Кухарюк 25, І. Маркушевський 25, Г. Снігур 25, М. Порайко 25, В. Балік 25. Разом \$1.75.

В користь "Робітничі" зібрано \$26.35, що разом робить суму \$124.77. Послаємо ці гроші до редакції "У.Р.В." і "Робітничі", а всім колекторам і жертводавцям складемо ширшу подяку.

ТРАВНЕВІЙ КОМІТЕТ.

ЗВІТ З ТРАВНЕВОЇ КАМПАЇ. Корбін, Б. К.

Старанням Відділу Р.З.Т. в Корбіні засновано Травневий Комітет в цілях придбання нових передплатників і пресового фонду для "У.Р.В.", "Ф. Ж." в "Робітничі". Першим підприємством для цієї цілі було відвідування першого травня. Так як на згаданому святі присутніх не було багато, то зібрано на пресовий фонд "У.Р.В." лише суму \$8.25.

Загальною приходою з травневої кампанії було: З підприємств \$145.14, Збірка на листі \$48.00. Разом \$193.15.

Переслізка грошей коштує 60 ц. Заслаємо поточним переказом до редакції "У.Р.В." \$192.55. (Травневий Комітет рішив на своїм засіданні, щоб прихід з підприємств розділяти так: на пресовий фонд "У.Р.В." \$100.00, на пресовий фонд "Ф. Ж." \$25.00, на пресовий фонд "Робітничі" \$20.00.)

Імена жертводавців на пресовий фонд "У.Р.В." на святі в У.Р.Д. дні 1. травня: т-ка А. Кушіла \$1.00, т-ка А. Кушіла 1.00, Ю. Жуковський 1.00, Л. Куліний 1.00, Н. Бордніков 1.00, І. Сеніч 50, А. Сеніч 50, В. Вангеда 50, В. Андрушак 50, Ф. Котик 50, І. Попадюк 25, Т. Стрілячук 25, Р. Чорнейко 25, В. Козуб 25, І. Трухін 10. Разом \$8.25.

На листу ч. 537 на пресовий фонд: М. Гуцулак 50, І. Тимчук 50, Л. Куліний 50, І. Жуковський 50, В. Андрушак 50, А. Гелетій 25, Ф. Морис 25. Разом \$3.25.

Тов. Н. Бордніков зібрав на листу ч. 3374 на пресовий фонд:

В. Андрушак \$1.00, Н. Бордніков 1.00. Разом \$2.00.

Повторення: Пресового фонду \$165.55, На передплату "У.Р.В." 6.00, На передплату "Ф. Ж." 2.00, Прес. фонду для "Робітничі" 16.00, Передплати на "Робітничі" 3.00. Разом \$192.55.

(Передплата і пресовий фонд на "Робітничі" буде поміщена в журналі). Це є все, що товариші і товаришки могли зробити. Хоч жертва мала, але шира. На будуче теж не відмовимося від праці для добра нашої преси, якщо обставини на це дозволять. Багато передплатників нових не прибуло, бо тут майже всі робітники є передплатниками робітничих часописів, хіба неграмотні не передплатують, але й пресовий фонд їм остільки жертували.

Всім колекторам і жертводавцям Травневий Комітет складає ширшу подяку.

За Комітет, Н. Бордніков, секр.

Сидней, Н. С.

Дорогі Товариші! Послаю Вам \$4.00 на відновлення моєї передплати за "У.Р.В.", \$1.50 на передплату "Робітничі" і \$12.40 пресового фонду, що разом вислаю суму \$17.90. Пресовий фонд просимо розділяти так: \$5.00 для "У.Р.В.", \$5.00 для "Ф. Ж." і \$2.40 для "Робітничі".

На пресовий фонд на листу ч. 1709 жертували: Р. Коваль \$1.00, С. Патрабій 1.00, Т. Оршук 1.00, А. Кирилюк 1.00, К. Сердак 1.00, С. Фуршет 50, Г. Лисичинський 50, Ю. Пижинський 50, Т. Дурчак 50, Л. Максимів 50, К. Комар 50, А. Гриняк 50, М. Бігун 50, В. Пашиничний 50, Дж. Шпак 50, Д. Якімчук 50, Анна Юркевич 50, Палагна Романюк 50, Стеф. Яков 50, П. Стефаншин 25, Касья Скрипник 25, М. Гомеюк 25, П. Остапчук 15. Разом \$12.40.

Всім жертводавцям ширша подяка. З товаришеским привітом, С. Фурлет, С. Коваль, колектори. Гемтремк, Міш. Дорогий Товаришу Редактор! Послаю Вам \$4.00 на відновлення передплати на "У.Р.В." і \$2.00 на пресовий фонд, яку я зібрав на листу ч. 21. На пресовий фонд жертували: Никола Гинп \$1.00, Ю. Равлюк 50, Ст. Грабовецький 50. Разом \$2.00.

Безиво, Алта.

Товаришу Редактор! Послаю Вам від імені нашого відділу суму \$57.00 і проситься розділити її як слідкує: На передплату "У.Р.В." \$36.00, На пресовий фонд "У.Р.В." 18.50, На передплату "Робітничі" 1.50, На пресовий фонд "Робітничі" 1.00. Передплата і пресовий фонд на листі: Товариші М. Бурик і І. Заричий зібрани на листу ч. 745 на передплату "У.Р.В." \$16.00. Тов. І. Стефанець зібрав на листу ч. 1700 на передплату "У.Р.В." \$20.00. Товариші М. Бурик і І. Заричий зібрани на листу ч. 232 на пресовий фонд "У.Р.В." \$8.00.

Жертували: Василь Джеліп \$1.00, Марія Костинюк 1.00, М. Бурик 1.00, Іван Заричий 1.00, П. Стельмахович 1.00, Дя. Данилюк 1.00, Василь Панчук 50, Фр. Сієнт 50, Фред Каліцун 50. Разом \$8.00.

Тов. І. Стефанець зібрав на листу ч. 205 на пресовий фонд "У.Р.В." \$10.50.

Жертували: Мартин Пірожак \$2.00, І. Стефанець 1.00, Н. Порохнюк 1.00, М. Мустаца 1.00, М. Ф. Вакалюк 1.00, М. Даниш 1.00, Н. Курялюк 1.00, М. Вакалюк 1.00, Н. Морис 50, П. Рорік 50, І. Старон 50. Разом \$10.50.

По 50 ц. на пресовий фонд "Робітничі" жертували: М. Вакалюк, Марія Вакалюк. Всім колекторам і жертводавцям складаю від імені нашого Відділу ширшу подяку. М. Даниш, секр.

Гемитлонським Робітникам до відома.

Цим повідомляємо всіх робітників і робітничі міста Гемитлону й околиць, що Відділ Товариства Українських Робітничо-Фармерських Дім набав дуже гарне місце для устроювання пікнік-прогулянок. Це місце розташоване в віддаленні 5 миль від Гемитлону, в околиці Червоної Гори (Red Hill). Під цим Червоною Гором пікнік будуть відбуватися через ціле літо. Ви, товариші і товаришки, садіть за оголошеннями, в яких дні пікнік будуть відбуватися.

Робітники в робітничі, що живуть і працюють в фабричних заділених місцях, повинні хоч час від часу поїхати літом на свіже повітря, подихати ним, відпочити на зоні природи серед зелені, між деревами над чистою водою ріки. А це місце, яке я вже згадував, є таким.

Крім того, на пікніках Відділу ТУРФДім будуть різні забави, музика і можна буде гарно забавитися і потанцювати. Іхати до того місця треба ось як: беріть Гемитлонську кару і виїждьте на став 39 і це буде вказівка місце пікніку. В обидва кінці тижня коштує 20 ц. або беріть міську стріпчару і трансфер до Бортонаві стріпчару і їдьте аж до кінця, а там ще 7 мінут ходу тою самою дорогою. Ця дорога буде вас коштувати лише 5 ц. в один бік.

Вступ на наш пікнік вільний. Приходьте якнайчисленніше!

ЧИТАЙТЕ І ЗНАЙТЕ!

Видавничтво Бібл. "Новий Світ" в Монреалі випустило з друку дуже цікаву книжку: ПІДЗЕМНЕ ЦАРСТВО з 65 ілюстраціями.

Це є один з найкращих популярно наукових творів В. Луївенгеа, в перекладі В. Чикаленка. Читачеві легко і відразу захоплює читача дійсно популярною формою викладу і науково переконливою послідовністю. "ПІДЗЕМНЕ ЦАРСТВО" — це історія еволюції життєвих форм на поверхні землі; це історія часів коли не було на землі ні людини, ні теперішніх звірів і рослин.

"ПІДЗЕМНЕ ЦАРСТВО" — це життя давно минуле, що в цьому виданні зрозуміло теперішнім читачам, з подобою розуміють і себе свідомі люди, включно; це отворени на наших очах глибокі вікні, далекі тисячоліття про які і в снах людини не має жай сладу.

Замовляйте, читайте і ширіть "Підземне царство" та смійтесь з біблійної байки про створення світа в шість днів! Бо життя вічно твориться і вічно буде творитися.

Ціна тільки 50 ц. Тільки через цей місяць до кожних 5—10 прим. відстане даром за 50 ц. або \$1.00 книжок з видань Бібл. "Н. С." ч. 10, 12, 14. 25 прим. за \$1.50. — "Підземне царство" 50, "Нарис передісторичних подій" 40, "Ілюстрована робітничка чиланка" 35, "Що є в біблій? 30, "Розвиток людства 25, "Як повстав світ" 20 ц. Разом \$2.00. Цього місяця відстане за \$1.50. — ще інші пишть: NOWYJ SWIT, Montreal, Que.

ЕКСТРА! Кінчиться друкувати "НАРИС ЕКОНОМІЧНОЇ ГЕОГРАФІЇ", Ілюстрований 44-ма географічними історичними малюнками. Це є один з тих наукових підручників, котрий буде повністю знаходитися в кожній робітничій і робітничій. Жадайте його багатого змісту і ілюстрованого оформлення!

ПОШУКУЮ в дуже важній справі мого батька Г. Дрозда з Хоросткова, повіт Гусьтин, Галичина. Два роки пройшло, як він перебував в Аїмові, Онт. Хто про него знає би він сам хай напише на наступну адресу: J. N. Drozda, Box 2, Froot Mine, Ont. via Sudbury.

НА ПРОДАЖ біявд і голарія шість столів, малий готельний кантер, двоє голарських кіресел. Бізнес добрий. Продаю, з той причиною, що мій фактом є контракторство. Інтересованих прошу зголошуватися: P. Bohonos, 332 - 8-th Ave. E., Calgary, Alta.

Дорогий Товаришу Редактор! Послаю Вам \$4.00 на відновлення передплати за "У.Р.В." і \$1.50 на відновлення передплати за "Робітничі", \$5.50 на пресовий фонд "У.Р.В.", що я зібрав на листу ч. 1240, що разом вислаю суму \$11.00. На пресовий фонд жертували: Д. Лизун \$3.50, П. Шредер 1.00, П. В. Рейдер 1.00. Разом \$5.50.

Дорогий Товаришу Редактор! Послаю Вам \$4.00 на відновлення моєї передплати за "У.Р.В.", \$1.50 на передплату "Робітничі" і \$2.00 на пресовий фонд, яку я зібрав на листу ч. 21. На пресовий фонд жертували: О. Филчак 50, М. Чередарий 50, В. Микшич 25. Разом \$1.25.

З товаришеским привітом, Комітет. Кінатер, Саск. Дорогий Товаришу Редактор! Послаю Вам \$4.00 на відновлення передплати за "У.Р.В." і \$1.50 на відновлення передплати за "Робітничі", \$5.50 на пресовий фонд "У.Р.В.", що я зібрав на листу ч. 1240, що разом вислаю суму \$11.00.

На пресовий фонд жертували: Д. Лизун \$3.50, П. Шредер 1.00, П. В. Рейдер 1.00. Разом \$5.50. Д. Лизун.

Теміне, Онт.

Шановна Редакціє! Сільська разів збиралася в написати дещо до "У.Р.В.", але не мав змоги, не дивлячись на те, що матеріалів було. Прочини чому такі: після тяжкої протви в майні хочеться відпочити; друге — віддихаєшся в майні газів і голова не може зружати на твоїх плечах, і хоч підчас роботи зберуться думки в голові, після роботи роздощаєшся.

За недолгий час мого перебування в Канаді я довідався з робітничих члент багато правдивого і довідалося, що робітничі починають розуміти, як оборонити свої інтереси. Я вірю, що прийде той час, коли робітничі стануть дружно і повалять цю систему визиску і насильства і встановлять лад справедливий. Правда, є ще багато робітничих неорганізованих і які дивляться на організації боком, але час та тяжче життя їх навчить і вони стануть в ряди борців за кращу долю.

Заслаю Вам \$4.00 на передплату "У.Р.В.", а на пресовий фонд тим разом не даю, бо коло мене, самого тако за гроші. Але іншим разом я не забуваю за робітничу газету, як вона не забуває за нас.

А. Александров.

ГЕМІТЛОНСЬКИМ РОБІТНИКАМ до відома.

Цим повідомляємо всіх робітників і робітничі міста Гемитлону й околиць, що Відділ Товариства Українських Робітничо-Фармерських Дім набав дуже гарне місце для устроювання пікнік-прогулянок. Це місце розташоване в віддаленні 5 миль від Гемитлону, в околиці Червоної Гори (Red Hill). Під цим Червоною Гором пікнік будуть відбуватися через ціле літо. Ви, товариші і товаришки, садіть за оголошеннями, в яких дні пікнік будуть відбуватися.

Робітники в робітничі, що живуть і працюють в фабричних заділених місцях, повинні хоч час від часу поїхати літом на свіже повітря, подихати ним, відпочити на зоні природи серед зелені, між деревами над чистою водою ріки. А це місце, яке я вже згадував, є таким.

Крім того, на пікніках Відділу ТУРФДім будуть різні забави, музика і можна буде гарно забавитися і потанцювати. Іхати до того місця треба ось як: беріть Гемитлонську кару і виїждьте на став 39 і це буде вказівка місце пікніку. В обидва кінці тижня коштує 20 ц. або беріть міську стріпчару і трансфер до Бортонаві стріпчару і їдьте аж до кінця, а там ще 7 мінут ходу тою самою дорогою. Ця дорога буде вас коштувати лише 5 ц. в один бік.

Вступ на наш пікнік вільний. Приходьте якнайчисленніше!

ЧИТАЙТЕ І ЗНАЙТЕ! Видавничтво Бібл. "Новий Світ" в Монреалі випустило з друку дуже цікаву книжку: ПІДЗЕМНЕ ЦАРСТВО з 65 ілюстраціями.

Це є один з найкращих популярно наукових творів В. Луївенгеа, в перекладі В. Чикаленка. Читачеві легко і відразу захоплює читача дійсно популярною формою викладу і науково переконливою послідовністю. "ПІДЗЕМНЕ ЦАРСТВО" — це історія еволюції життєвих форм на поверхні землі; це історія часів коли не було на землі ні людини, ні теперішніх звірів і рослин.

"ПІДЗЕМНЕ ЦАРСТВО" — це життя давно минуле, що в цьому виданні зрозуміло теперішнім читачам, з подобою розуміють і себе свідомі люди, включно; це отворени на наших очах глибокі вікні, далекі тисячоліття про які і в снах людини не має жай сладу.

Замовляйте, читайте і ширіть "Підземне царство" та смійтесь з біблійної байки про створення світа в шість днів! Бо життя вічно твориться і вічно буде творитися.

Ціна тільки 50 ц. Тільки через цей місяць до кожних 5—10 прим. відстане даром за 50 ц. або \$1.00 книжок з видань Бібл. "Н. С." ч. 10, 12, 14. 25 прим. за \$1.50. — "Підземне царство" 50, "Нарис передісторичних подій" 40, "Ілюстрована робітничка чиланка" 35, "Що є в біблій? 30, "Розвиток людства 25, "Як повстав світ" 20 ц. Разом \$2.00. Цього місяця відстане за \$1.50. — ще інші пишть: NOWYJ SWIT, Montreal, Que.

ЕКСТРА! Кінчиться друкувати "НАРИС ЕКОНОМІЧНОЇ ГЕОГРАФІЇ", Ілюстрований 44-ма географічними історичними малюнками. Це є один з тих наукових підручників, котрий буде повністю знаходитися в кожній робітничій і робітничій. Жадайте його багатого змісту і ілюстрованого оформлення!

ПОШУКУЮ в дуже важній справі мого батька Г. Дрозда з Хоросткова, повіт Гусьтин, Галичина. Два роки пройшло, як він перебував в Аїмові, Онт. Хто про него знає би він сам хай напише на наступну адресу: J. N. Drozda, Box 2, Froot Mine, Ont. via Sudbury.

НА ПРОДАЖ біявд і голарія шість столів, малий готельний кантер, двоє голарських кіресел. Бізнес добрий. Продаю, з той причиною, що мій фактом є контракторство. Інтересованих прошу зголошуватися: P. Bohonos, 332 - 8-th Ave. E., Calgary, Alta.

Дорогий Товаришу Редактор! Послаю Вам \$4.00 на відновлення моєї передплати за "У.Р.В.", \$1.50 на передплату "Робітничі" і \$2.00 на пресовий фонд, яку я зібрав на листу ч. 21. На пресовий фонд жертували: О. Филчак 50, М. Чередарий 50, В. Микшич 25. Разом \$1.25.

З товаришеским привітом, Комітет. Кінатер, Саск. Дорогий Товаришу Редактор! Послаю Вам \$4.00 на відновлення передплати за "У.Р.В.", \$1.50 на відновлення передплати за "Робітничі", \$5.50 на пресовий фонд "У.Р.В.", що я зібрав на листу ч. 1240, що разом вислаю суму \$11.00.

На пресовий фонд жертували: Д. Лизун \$3.50, П. Шредер 1.00, П. В. Рейдер 1.00. Разом \$5.50. Д. Лизун.

ІДЬТЕ ВСІ НА ПІКНІК!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТОВ. УКР. РОБ.-ФАРМ ДІМ У ВІННІПЕГУ устроюється

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 28. ЧЕРВНЯ 1925 Р. НА МЕКДУГЕЛ ФАРМІ, ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

НА ПІКНІКУ БУДУТЬ СМАЧНІ ПЕРЕКУСКИ, ХОЛОДНІ НАПИТКИ, РІЖНІ СПОРТОВІ ГРИ, ТАНЦІ І Т. П. ОРХЕСТРА ПІД ПРОВОДОМ Н. ГУЦУЛЯКА.

МІСЦЕ НА ПІКНІК ЧУДОВЕ.

ЯК ІХАТИ: Беріть стріпчару "Килдонан" і їдьте нею аж до кінця. Там треба перестіти на "Сейнт Пол" кару (що коштує три центи) і їдьте нею аж до Fortier Ave. Вся їзда коштує 8 центів. На місці вас стрінуть представники Комітету.

ІДЬТЕ САМІ І КЛИЧТЕ З СОБОЮ СВОІХ ЗНАЙОМИХ!

В РАЗІ НЕПОГОДИ ВІДБУДЕТЬСЯ ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА В УКР. РОБ. ДОМІ В ВІННІПЕГУ.

ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ ПІКНІК!

ЗА ІНІЦІАТИВОЮ ВІДДІЛУ УКР. СЕКЦІЇ КОМПАРТІЇ КАНАДИ В ТОРОЛДІ, ОНТ. устроюється

В СЕРЕДУ, ДНЯ 1. ЛИПНЯ 1925 Р. В ЕМЕТ'С ПАРКУ, ПО ГЕРЦЕЛ РОД, між Сейнт Кетеріна і Меритон, Онт., 2 блоки на північ від С.Н.В. станції

ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ ПІКНІК

Робітники і Робітничі! Перший раз в цих околицях устроюється Інтернаціональний пікнік. Комітет, котрий складається з товаришів кількохнаційно національностей, рішив на своїм засіданні, що чистий дохід має бути призначений на поміч страйкувочим майнерам в Новій Скошії. Тому обов'язком всіх працюючих прибути на цей пікнік і показати свою солідарність робітникам, що борються за кусок хліба для себе і своїх дітей. Комітет випрацював дуже багату програму з ріжкомаїтними забавками, а також постарався о найдобришу оркестру в шій околиці. — Крім всіх забавок, буде мати нагоду почути гарних пісень, котрі будуть відспівані хором Співгуртка при відділі ТУРФДім в Торолді. А також і інші народности будуть вступати зі співами. Робітничі і робітничі! Найважливішим буде на згаданім пікніку те, що будете мати нагоду почути найкращих бесідників в мовах: англійській, українській, фінляндській, польській, італійській і інших, котрі дадуть докладне пояснення про нинішню боротьбу двох класів і про життя працюючих і пануючих.

Тому проситися всіх робітничих і робітничих слідити за оголошеннями і комітет надіється, що згаданого дня ані один робітник, ані одна робітничка не остане в домі.

ПОЧАТОК ПІКНІКУ В ГОД. 10. РАНО.

В разі непогоди відбудеться в Українським Робітничім Домі в Торолді Парк ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ. ЗА ВДОВОЛЕННЯ РУЧИТЬ КОМІТЕТ.

ПОШУКУЮ своїх країни Никола Юрчишина, Івана аЗрембу і Параску Юрчишину, Івана Зарембу і Параску Юрчишину, Івана Зарембу і Параску Юрчишину. Знають, де перебувають недалеко міста Ріджайна в Саскечвані. Хто про них знає би або вони самі хай зголошються на пошту адресу: Wasył Suchodolski, Box 81, Ranfurly, Alta.

УЧИТЕЛЬ, що скінчив учительський курс при Ст. У.Р.Д. з відзначенням, пошукує заняття і котрийсь з робітничих апточих шкіл при відділах ТУРФДім. Зголошуватися на адресу: CENTRSHKILRADA, Ukrainian Labor Temple, Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ знайомих людей з селом Нагорини, повіт Буяч, Галичина, які перебувають в Форт Вільям, Онт. Прощу ласкаво написати до мене на наступну адресу: John Kutrowski, (77) Winnipegosis, Man.

ТОВ. ФАРМЕРИ! ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ СВІЙ ЧАСОПИС!

Оцим заклинаємо всіх українських фермерів до передплати нового, фермерського тижневого часопису

"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ"

що виходить раз на тиждень, кожної середи у Вінніпегу. ПЕРЕДПЛАТА ВІНОСИТЬ: НА РІК \$2; НА ПІВРОКУ \$1.

"Фармерське Життя" поміщує дуже цікаві вісті з фермерського, селянського й робітничого життя і організаційного та просвітнього руху у всіх країнах, новини про найважливіші світові події, цікаві статті про всі громадські справи, доступні наукові розвідки, дописи, поради й інформації для фермерів.

"Фармерське Життя" запросило до співробітництва визначних журналістів, агрономів і кореспондентів в Канаді, Злучених Державах і Європі.

"Фармерське Життя" змагає до того, щоби найкраще задовольнити своїх читачів-фермерів і бути їхнім щирим учителем, вірним порадиником і надійним провідником.

Оказове число "Фармерського Життя" радо вишлеться безплатно на кожному подану адресу. Тому проситися всіх товаришів фермерів негайно прислати на нинішню адресу списки імен і назвиск та почтові адреси усіх своїх знайомих, щоби можна було вислати їм оказове число. Проситися також всіх товаришів і прихильників збирати передплату для "Фармерського Життя" та посилати її а також всяку кореспонденцію, на адресу:

FARMERS LIFE

UKRAINIAN LABOR TEMPLE, COR. PRITCHARD & MCGREGOR STS., WINNIPEG, MAN., CANADA.